

# HONOR Earbuds 2 Lite

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Quick Start Guide</b>          | <b>Kratko uputstvo</b>               |
| <b>Pika-aloitusopas</b>           | <b>Короткий посібник користувача</b> |
| <b>Οδηγός γρήγορης έναρξης</b>    | <b>Guide de démarrage rapide</b>     |
| <b>Stručná úvodní příručka</b>    | <b>Kurzanleitung</b>                 |
| <b>Stručná úvodná príručka</b>    | <b>Guida rapida</b>                  |
| <b>Vodnik za hiter začetek</b>    | <b>Guía de inicio rápido</b>         |
| <b>Gyors útmutató</b>             | <b>Guia de início rápido</b>         |
| <b>Vodič za brzi početak rada</b> | <b>Snelstartgids</b>                 |
| <b>Ghid de pornire rapidă</b>     | <b>Skrócona instrukcja obsługi</b>   |
| <b>Ръководство за бърз старт</b>  | <b>Guía de inicio rápido</b>         |

دليل التشغيل السريع

Earphone model: T0005  
 FCC ID: 2AYGCT0005  
 Charging case model: T0005C  
 FCC ID: 2AYGCT0005C



R06B0002\_01

# HONOR

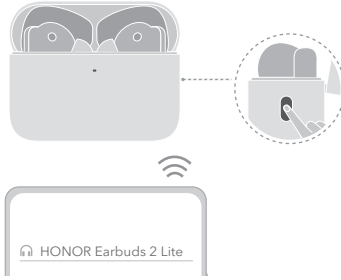
## Factory reset

- EN** Open the charging case. Press and hold the Function button for 10s until the indicator flashes red. The earphones will restore to factory settings and enter Pairing mode again.
- FI** Avaa latauskotelo. Pidä toimintopainiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena. Kuulokkeet palautuvat tehdasasetuksiin ja siirtyvät parilistotilaan uudelleen.
- EL** Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτ. μέχρι η ενδεικτική λυχνία να αναβοβήσει με κόκκινο χρώμα. Θα γίνει επαναφορά των ακουστικών στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και θα εισέλθουν ξανά στη λειτουργία αντιστοίχισης.
- CS** Otevřete nabíjecí pouzdro. Klepněte na tlačítko funkce a podržte jej po dobu 10 s, dokud indikátor neblíká červeně. Sluchátka se resetují na tovární nastavení a znovu vstoupí do režimu párování.
- SK** Otvorte nabíjacie puzdro. Stlačte a podrzte stlačené tlačidlo funkcie na 10 sekúnd, kým indikátor nezabliká načerveno. Slúchadlá sa obnovia na výrobné nastavenia a prejdú znova do režimu párovania.
- SL** Odprite etui za polnjenje. Pritisnite funkcijski gumb in ga držite 10 s, dokler lučka stanja ne začne utripati rdeče. Slušalke se bodo ponastavile na tovarniške nastavitve in znova preklopile v način za seznanjanje.
- HU** Nyissa ki a töltőtokot. Tartsa nyomva a funkciógombot 10 másodpercig, amíg a jelzőfény piros színnel nem kezd villogni. A fullhallgató párosítás módba lép, a gyári beállításokra, és újra párosítás módba lép.
- HR** Otvorite kućište za punjenje. Pritisnite i držite funkcijsku tipku deset sekundi dok indikator ne zasvijetli crvenom bojom. Slušalice će se vratiti na tvorničke postavke i ponovno ući u način rada za uparivanje.
- RO** Deschideți cutia de încărcare. Apăsati lung butonul Funcție timp de 10 secunde, până când indicatorul luminează roșu intermitent. Se vor restabili setările din fabrică ale căștilor și acestea vor intra din nou în modul Asociere.
- BG** Отворете калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте бутон за функция в продължение на 10 секунди, докато индикаторът замига в червено. Фабричните настройки на слушалките ще бъдат възстановени и отново ще влязат в режим на съвояване.

- SR** Otvorite kutiju za punjenje. Pritisnite i držite funkcijski taster u trajanju od 10 s dok indikator ne počne da treperi crvenom svetlošću. Slušalice se vraćaju na fabričku podešavanja i ponovo ulaze u režim uparivanja.
- UK** Відкрийте зарядний чохол. Натисніть функціональну кнопку й утримуйте її протягом 10 секунд, доки індикатор не почне блимати червоним. Після цього буде відновлено заводські налаштування навушників і на них буде знову активовано режим об'єднання в пару.
- FR** Ouvrez l'étui de rechargement. Maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en blanc. Les écouteurs reviennent aux réglages d'usine et repassent en mode association.
- DE** Öffnen Sie das Ladeetui. Drücken und halten Sie die Funktionstaste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige weiß blinkt. Die Ohrhörer werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und wechseln wieder in den Kopplungsmodus.
- IT** Apri la custodia di carica. Tieni premuto il pulsante Funzione per 10 secondi, finché l'indicatore non inizia a lampeggiare in rosso. Verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica negli auricolari, che entreranno nuovamente in modalità Associazione.
- ES** Abra el estuche de carga. Mantenga pulsado el botón de función durante 10 segundos hasta que el indicador parpadee en rojo. Se restablecerán los ajustes de fábrica de los auriculares y volverán a acceder al modo de enlace.
- PT** Abra a caixa de carregamento. Prima continuamente o botão de função durante 10 s até o indicador ficar vermelho intermitente. Os auriculares serão restaurados para as definições de fábrica e voltarão a entrar no modo de emparelhamento.
- NL** Open de oplaadcase. Houd de functieknop 10 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje rood knippert. De oordopjes worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen en schakelen over naar de koppelingsmodus.
- PL** Otwórz etui z ładowarką. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 10 s, aż wskaźnik zamiga na czerwono. Sluchawki zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych i ponownie wprowadzone w tryb parowania.
- ES-LA** Abra el estuche de carga. Mantenga presionado el botón de función durante 10 segundos hasta que el indicador parpadee de color rojo. Se restablecerán los ajustes de fábrica de los auriculares y se volverá a acceder al modo de emparejamiento.

فتح حافظة التشن. اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض المؤشر في الوضع الأزرق لأول مرة. ستتم إعادة إعدادات المصنع وتعديل في وضع الإقران مرة أخرى.

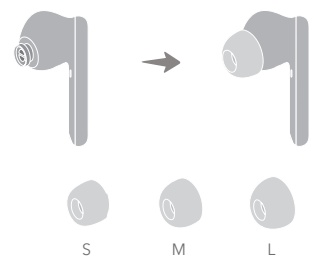
## Pairing



- EN** Open the charging case. Press and hold the Function button for 2s until the indicator flashes white. The earphones will automatically enter Pairing mode when powered on for the first time.
- FI** Avaa latauskotelo. Pidä toimintopainiketta painettuna 2 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu valkoisena. Kuulokkeet siirtyvät sitten parilistotilaan. Kuulokkeet siirtyvät automaattisesti parilistotilaan, kun ne kytketään päälle ensimmäisen kerran.
- EL** Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ. μέχρι η ενδεικτική λυχνία να αναβοβήσει με λευκό χρώμα. Στη συνέχεια, τα ακουστικά θα εισέλθουν στη λειτουργία αντιστοίχισης. Τα ακουστικά θα εισέλθουν αυτόματα στη λειτουργία αντιστοίχισης την πρώτη φορά που θα ενεργοποιηθούν.
- CS** Otevřete nabíjecí pouzdro. Klepněte na tlačítko funkce a podržte jej po dobu 2 s, dokud indikátor neblíká bíle. Sluchátka poté přejdou do režimu párování. Sluchátka automaticky přejdou do režimu párování při prvním zapnutí.
- SK** Otvorte nabíjacie puzdro. Stlačte a podrzte tlačidlo funkcie na 2 sekundy, kým indikátor nezabliká bielo. Slúchadlá prejdú do režimu párovania. Slúchadlá pri prvom zapnutí prejdú automaticky do režimu párovania.
- SL** Odprite etui za polnjenje. Pritisnite funkcijski gumb in ga držite 2 s, dokler lučka stanja ne začne utripati belo. Slušalke bodo preklopile v način za seznanjanje. Ob prvem vklopu se v slušalkah samodejno aktivira način za seznanjanje.
- HU** Nyissa ki a töltőtokot. Tartsa nyomva a funkciógombot 2 másodpercig, amíg a jelzőfény fehéren nem villog. A fullhallgató párosítás módba lép. A fullhallgató az első bekapcsoláskor automatikusan párosítás módba lép.
- HR** Otvorite kućište za punjenje. Pritisnite i držite funkcijsku tipku dvije sekunde dok indikator ne zasvijetli bijelom bojom. Slušalice će tada ući u način rada za uparivanje. Slušalice će automatski ući u način rada za uparivanje kada ih prvi puta uključite.
- RO** Deschideți cutia de încărcare. Apăsati lung butonul Funcție timp de 2 secunde, până când indicatorul luminează alb intermitent. Apoi, căștile intră în modul Asociere. Căștile vor intra automat în modul Asociere atunci când sunt pornite pentru prima dată.
- BG** Отворете калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте бутон за функция в продължение на 2 секунди, докато индикаторът замига в бяло. С това слушалките ще влязат в режим на съвояване. При първото си включване слушалките автоматично ще влязат в режим за съвояване.
- SR** Otvorite kutiju za punjenje. Pritisnite i držite funkcijski taster u trajanju od 2 s dok indikator ne počne da treperi belom svetlošću. Slušalice zatim ulaze u režim uparivanja. Slušalice će automatski ući u režim uparivanja prilikom prvog uključivanja.
- UK** Відкрийте зарядний чохол. Натисніть функціональну кнопку й утримуйте її протягом 2 секунд, доки індикатор не почне блимати білим. На навушниках буде активовано режим об'єднання в пару. Під час першого вмкнення на навушниках автоматично активується режим об'єднання в пару.
- FR** Ouvrez l'étui de rechargement. Appuyez sur le bouton de fonction pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en blanc. Les écouteurs passent alors en mode association. Les écouteurs passent automatiquement en mode association lorsqu'ils sont allumés pour la première fois.
- DE** Öffnen Sie das Ladeetui. Halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige weiß blinkt. Die Ohrhörer wechseln dann in den Kopplungsmodus. Beim ersten Einschalten wechseln die Ohrhörer automatisch in den Kopplungsmodus.
- IT** Apri la custodia di carica. Tieni premuto il pulsante Funzione per 2 secondi, finché l'indicatore non inizia a lampeggiare in bianco. Gli auricolari entrano quindi in modalità Associazione. Quando vengono accesi per la prima volta, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità Associazione.
- ES** Abra el estuche de carga. Mantenga pulsado el botón de función durante 2 segundos hasta que el indicador parpadee en blanco. Los auriculares accederán al modo de enlace. Los auriculares accederán automáticamente al modo de enlace cuando se enciendan por primera vez.
- PT** Abra a caixa de carregamento. Prima continuamente o botão de função durante 2 s até o indicador ficar branco intermitente. Os auriculares irão entrar no modo de emparelhamento. Os auriculares irão entrar automaticamente no modo de emparelhamento quando ligados pela primeira vez.
- NL** Open de oplaadcase. Houd de functieknop 2 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje wit knippert. Daarna schakelen de oordopjes over naar de koppelingsmodus. De oordopjes schakelen automatisch over naar de koppelingsmodus wanneer ze voor het eerst worden ingeschakeld.
- PL** Otwórz etui z ładowarką. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 sekundy, aż wskaźnik zacznie migać na biało. Następnie sluchawki zostaną wprowadzone w tryb parowania. Przy pierwszym włączeniu sluchawki zostaną automatycznie wprowadzone w tryb parowania.
- ES-LA** Abra el estuche de carga. Mantenga presionado el botón de función durante 2 segundos hasta que el indicador parpadee de color blanco. Los auriculares accederán al modo de emparejamiento. Los auriculares accederán automáticamente al modo de emparejamiento cuando los encienda por primera vez.

فتح حافظة التشن. اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة 2 ثانية حتى يبدأ المؤشر في الوميض باللون الأبيض. ستدخل سماعات الأذن في وضع الإقران. ستدخل سماعات الأذن تلقائياً في وضع الإقران عند تشغيلها لأول مرة.

## Changing the ear tips



- EN** Choose the size which provides your desired noise cancellation effect and comfort level.
- FI** Valitse koko, joka tarjoaa haluamasi melunpoistotehon ja tuntuu mukavalta.
- EL** Επιλέξτε το μέγεθος που προσφέρει το αποτέλεσμα εξουδετέρωσης θορύβου και το επίπεδο άνεσης που επιθυμείτε.
- CS** Vyberte velikost, která vám vyhovuje z hlediska pohodlí a potlačení hluku.
- SK** Vyberte si veľkosť podľa požadovaného efektu potlačenia hluku a úrovne pohodlia.
- SL** Izberite velikost, ki ponuja želeno raven učinka dušježreši hatasná in udobja.
- HU** Válassza ki a méretet, amely megfelel a kívánt zajszűrés hatásának és kényelmi szintnek.
- HR** Odaberite veličinu koja vam pruža željenu razinu poništavanja buke i udobnosti.
- RO** Selectați mărimea care vă ajută să obțineți efectul de anulare a zgomotului și nivelul de confort dorit.
- BG** Изберете размера, който ви предоставя желаня ефект на шумопогасяване и ниво на комфорт.
- SR** Izaberite veličinu koja vam obezbeđuje željeni efekat odstranjivanja pozadinske buke i nivo udobnosti.
- UK** Виберть розмір, що забезпечує такий ефект усунення шуму, і рівень комфорту, який вам потрібен.
- FR** Choisissez la taille qui procure l'effet de suppression du bruit et le niveau de confort souhaités.
- DE** Wählen Sie die Größe, die Ihnen die gewünschte Geräuschunterdrückung und Komfort bietet.
- IT** Scegli la dimensione che ti garantisce l'effetto di cancellazione del rumore e il livello di comfort desiderati.
- ES** Selecciona el tamaño que le ofrece la posibilidad de disfrutar del efecto de cancelación de ruido y del mayor nivel de comodidad.
- PT** Selecione o tamanho que lhe proporciona o efeito de cancelamento de ruído e o nível de conforto pretendidos.
- NL** Kies de maat die uw gewenste geluidsonderdrukkingseffect en comfortniveau biedt.
- PL** Wybierz rozmiar, który zapewnia odpowiedni efekt redukcji hałasu i właściwy poziom komfortu.
- ES-LA** Selecciona el tamaño que sea cómodo para usted y que le proporcione el efecto de cancelación de ruido deseado.

اختار الحجم الذي يوفر تأثير إلغاء الضوضاء ومستوى الراحة المرغوبين.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!